

Distr.
GENERAL

S/1994/1057
15 September 1994

مجلس الأمن



ORIGINAL: ARABIC

رسالة مؤرخة ١٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ وموجهة الى الأمين العام
من الممثل الدائم للكويت لدى الأمم المتحدة

بناءً على تعليمات من حكومتي، وبالإشارة الى رسالة ممثل النظام العراقي الموجهة لسعادتكم والواردة بالوثيقة (S/1994/1032) المؤرخة ٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤، أود بيان أن هذا الموضوع ليس له أي أساس من الصحة، وأنه لا يوجد لدى السلطات المختصة في الكويت أية معلومات بشأن الصبيين العراقيين اللذين ورد اسمهما في الوثيقة المذكورة أعلاه.

وإضافة الى ذلك، نود بيان أن أية دورية شرطة كويتية لا تقوم بأعمال الدورية خلف الساتر التراي وبالقرب من خط الحدود بين الكويت والعراق إلا بمرافقة دورية من بعثة الأمم المتحدة للمراقبة في العراق والكويت وذلك بعد الحصول على الموافقة المسبقة من قيادة البعثة على القيام بمثل هذه الدورية.

وسأغذو ممتنا لو تفضلتم بتأمين توزيع هذه الرسالة كوثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) محمد عبد الله أبو الحسن
الممثل الدائم